



**MANUAL DE INSTRUÇÕES  
DO PSICRÔMETRO MODELO  
PY-5070**

**Leia atentamente as instruções  
contidas neste manual antes de  
iniciar o uso do instrumento**

## ÍNDICE

<b>1. INTRODUÇÃO .....</b>	<b>- 1 -</b>
<b>2. ESPECIFICAÇÕES .....</b>	<b>- 1 -</b>
<b>2.1. Gerais.....</b>	<b>- 1 -</b>
<b>2.2. Elétricas.....</b>	<b>- 2 -</b>
<b>3. DESCRIÇÃO .....</b>	<b>- 2 -</b>
<b>3.1 Display.....</b>	<b>- 2 -</b>
<b>3.2 Botões .....</b>	<b>- 3 -</b>
<b>3.3 Sensores .....</b>	<b>- 4 -</b>
<b>4. OPERAÇÃO .....</b>	<b>- 4 -</b>
<b>4.1 Ajustando o Desligamento Automático .....</b>	<b>- 4 -</b>
<b>4.2 Desabilitando o Desligamento Automático.....</b>	<b>- 5 -</b>
<b>4.3 Selecionando a unidade da Temperatura. ....</b>	<b>- 5 -</b>
<b>4.4 Ponto de Orvalho e Temperatura do Ar. ....</b>	<b>- 5 -</b>
<b>4.5 Temperatura por Infra-vermelho. ....</b>	<b>- 6 -</b>
<b>4.5.1 Ajuste da Emissividade. ....</b>	<b>- 6 -</b>
<b>4.5.2 Tabela de valores de emissividade .....</b>	<b>- 6 -</b>
<b>4.5.3 Mira Laser. ....</b>	<b>- 7 -</b>
<b>5. INTERFACE RS-232.....</b>	<b>- 7 -</b>
<b>6. TROCA DAS PILHAS.....</b>	<b>- 7 -</b>
<b>7. GARANTIA .....</b>	<b>- 7 -</b>

As especificações contidas neste manual estão sujeitas à alteração sem prévio aviso, com o objetivo de aprimorar a qualidade do produto.

## 1. INTRODUÇÃO

O PY-5070 é um psicrômetro que além das funções normais também conta com medição de temperatura por infra-vermelho com emissividade ajustável e saída RS-232 para computadores. Ele tem um formato ergonômico e utiliza um microprocessador dedicado que o torna de grande exatidão e fácil de usar.

**É de fundamental importância a completa leitura do manual e a obediência às instruções aqui contidas, para evitar possíveis danos ao psicrômetro.**

**Assim sendo, informamos que não será considerado como defeito em garantia, quando um aparelho, mesmo dentro do prazo de validade da garantia, tiver sido danificado por mau uso.**

## 2. ESPECIFICAÇÕES

### 2.1. Gerais.

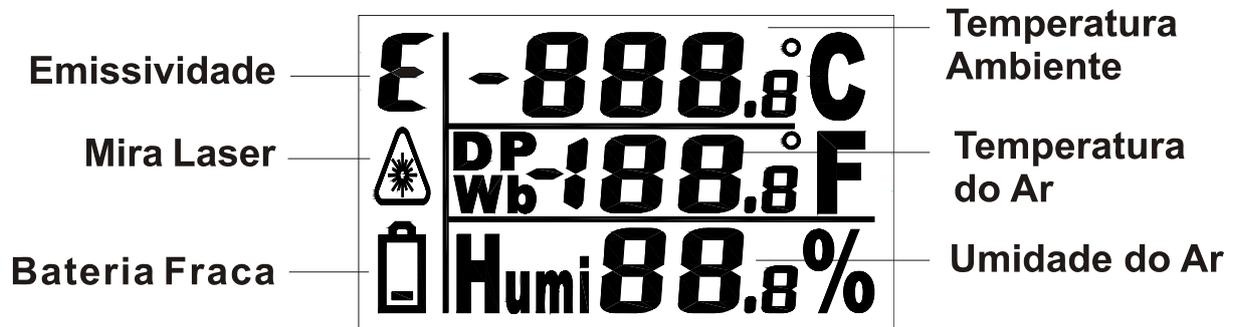
- a. Funções: Temperatura Ambiente (Bulbo seco - Db), Temperatura do Ar (Bulbo úmido - Wb), Temperatura por infra-vermelho com mira laser (IR), umidade relativa (RH%), ponto de orvalho (DP) e desligamento automático ajustável até 10 min. (Auto Power Off).
- b. Visor: Display de cristal líquido múltiplo com iluminação.
- c. Tempo de Resposta: 0,5 segundos (por infra-vermelho).
- d. Alimentação: Quatro pilhas de 1,5V tipo AAA ou adaptador de 6 a 9V / 200mA (opcional não incluso).
- e. Indicação de Pilhas fracas: O display exibe o desenho de uma pilha.
- f. Dimensões: 175 x 50 x 70 (mm).
- g. O PY-5070 vem acompanhado de um manual de instruções e uma caixa de embalagem tipo maleta plástica.

## 2.2. Eléctricas.

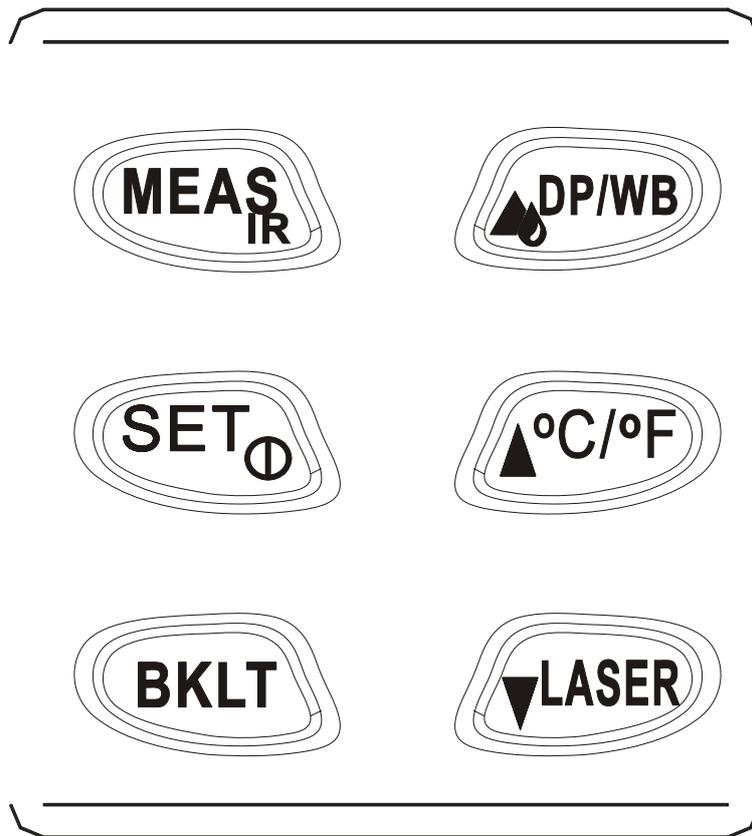
Função	Escala	Resolução	Exatidão
Temperatura Ambiente	-20,0° a 50,0 °C	0,1°	±1,0 °F ±0,6°C
	-4,0° a 122,0 °F		
Bulbo Úmido (Wb)	-21,6 a 50,0 °C		
	-6,88 a 122 °F		
Temp. por Infra-Vermelho	-40 a 500 °C		±2,0% ou 2° o que for maior
	-40 a 932 °F		
Umidade Relativa (RH%)	0 % a 100%	0,1	±3,0%
Ponto de Orvalho (DP)	-68 a 49,9 °C -90,4 a 122 °F	0,1	----

## **3. DESCRIÇÃO**

### 3.1 Display



### 3.2 Botões



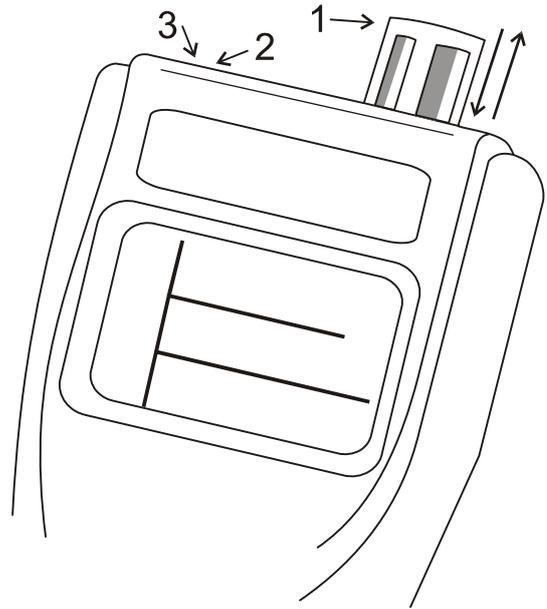
- a. **MEAS<sub>IR</sub>** - Aciona a medição de temperatura por Infra-vermelho.
- b. **SET** ⌚ - Liga, desliga, ajusta o tempo de auto desligamento e a emissividade.
- c. **BKLT** - Liga e desliga a iluminação do display.
- d. **▲DP/WB** - Seleciona entre Ponto de Orvalho (DP) e Temperatura do Ar (WB).
- e. **▲°C / °F** - Seleciona a unidade de temperatura e acresce o valor no ajuste do auto desligamento e da emissividade.
- f. **▼LASER** - Aciona a mira laser na medição por infra-vermelho e decresce o valor no ajuste do auto desligamento e da emissividade.

### 3.3 Sensores

1. Sensores de temperatura e umidade do ar (pressione para levantar ou abaixar).

(observe as setas na figura, elas indicam que os sensores são embutidos e devem ser levantados na hora de usar).

2. Sensor de Infra-vermelho.
3. Mira Laser.

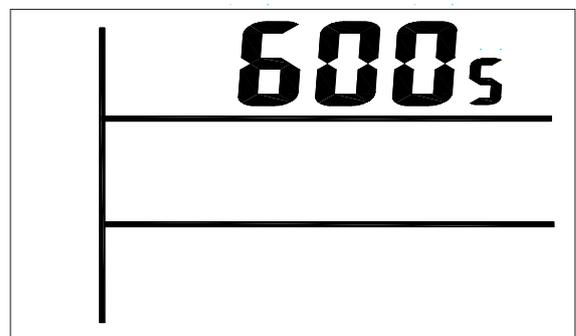


## **4. OPERAÇÃO**

### 4.1 Ajustando o Desligamento Automático.

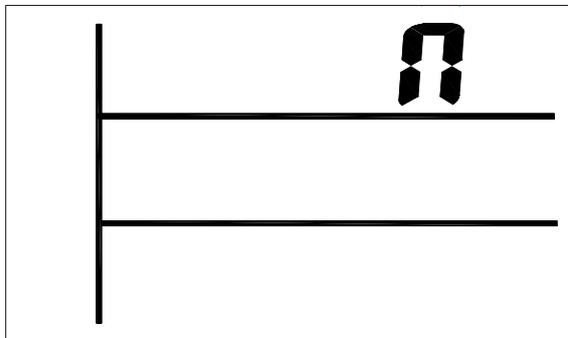
O PY-5070 é dotado da função 'Auto Power Off' que faz que ele se desligue automaticamente após decorrido o tempo pré ajustado pelo usuário (este tempo pode ser de 5 segundos a 10 minutos). Para ajustar o tempo, siga os passos abaixo:

- a. Ligue o aparelho pressionando o botão **SET**  uma vez.
- b. Pressione novamente o botão **SET**  e o display exibirá o tempo ajustado com a letra **s** piscando (o tempo está expresso em segundos)
- c. Utilize os botões '**▲°C / °F**' e '**▼LASER**' para ajustar o tempo desejado (para ir mais rápido, basta manter pressionado o botão).
- d. Pressione o botão **SET**  mais duas vezes para confirmar e sair do modo de ajuste.



#### 4.2 Desabilitando o Desligamento Automático.

- Com o PY-5070 desligado, pressione simultaneamente os botões 'SET①' e '▲°C/°F'.
- O display exibirá somente a letra **n** como na figura ao lado.
- A função já estará desabilitada e o PY-5070 ficará ligado continuamente até que seja desligado pelo usuário.



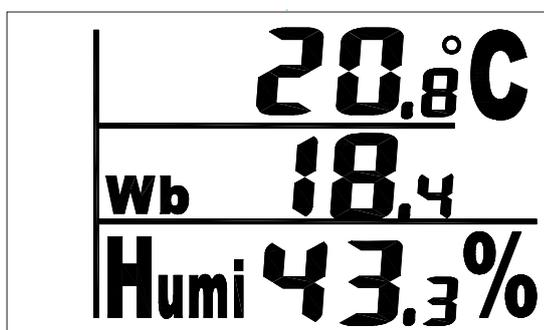
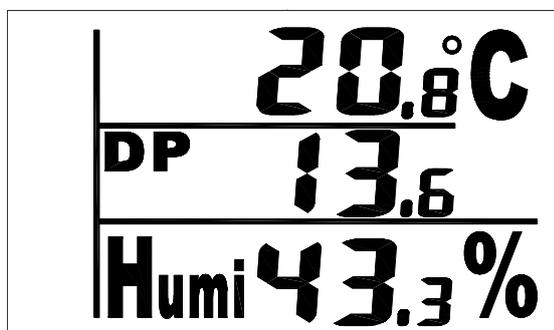
**Obs.: sempre que o PY-5070 for religado, o desligamento automático estará habilitado novamente.**

#### 4.3 Selecionando a unidade da Temperatura..

- Com o PY-5070 ligado, pressione o botão '▲°C/°F'.
- A unidade selecionada será válida para todos os parâmetros.

#### 4.4 Ponto de Orvalho e Temperatura do Ar.

Em modo normal o meio do display do PY-5070 exibe a temperatura ambiente, pressione o botão '▲DP/WB' para selecionar Ponto de Orvalho (DP) e Temperatura do Ar (WB).

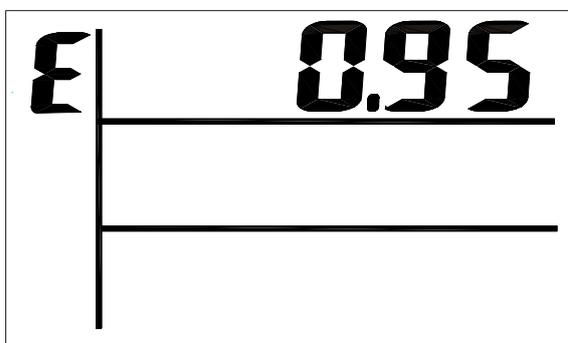


## 4.5 Temperatura por Infra-vermelho.

Mantenha pressionado o botão **MEAS<sub>IR</sub>** e a medição de temperatura por infra-vermelho será exibida na parte superior do display.

### 4.5.1 Ajuste da Emissividade.

- Ligue o aparelho pressionando o botão **SET**  uma vez.
- Pressione mais duas vezes o botão **SET**  e o display exibirá a emissividade ajustada com a letra **E** piscando.
- Utilize os botões '**▲°C / °F**' e '**▼LASER**' para ajustar a emissividade desejada (para ir mais rápido, basta manter pressionado o botão).
- Pressione o botão **SET**  mais uma vez para confirmar e sair do modo de ajuste.



A maior parte (90% das aplicações típicas) dos materiais orgânicos e pintados ou superfícies oxidadas tem uma emissividade de 0,95.

Superfícies metálicas polidas ou brilhantes apresentam baixa emissividade e por isso deve-se mudar o valor no PY-5070 seguindo a tabela abaixo.

### 4.5.2 Tabela de valores de emissividade.

Substância	Emissividade térmica	Substância	Emissividade térmica
Asfalto	0,90 a 0,98	Tecido preto	0,98
Concreto	0,94	Pele humana	0,98
Cimento	0,96	Couro	0,75 a 0,80
Areia	0,90	Carvão (pólvora)	0,96
Terra	0,92 a 0,96	Verniz / Laca	0,80 a 0,95
Água	0,92 a 0,96	Verniz fosco	0,97
Gelo	0,96 a 0,98	Borracha preta	0,94
Neve	0,83	Plástico	0,85 a 0,95
Vidro	0,90 a 0,95	Madeira	0,90
Cerâmica	0,90 a 0,94	Papel	0,70 a 0,94
Mármore	0,94	Óxidos de cromo	0,81
Reboco	0,80 a 0,90	Óxidos de cobre	0,78
Argamassa	0,89 a 0,91	Óxidos de ferro	0,78 a 0,82
Tijolo	0,93 a 0,96	Têxteis	0,90

### **4.5.3 Mira Laser.**

Mantenha pressionado o botão **MEAS<sub>IR</sub>** e pressione o botão '**▼LASER**' para acionar ou desacionar a mira Laser. O símbolo  será exibido no display para indicar que a mira está acionada.

## **5. INTERFACE RS-232**

O cabo e o software do PY-5070 são opcionais, contacte o seu distribuidor para obtê-los.

Para utilizar o 'HiperTerminal' do Windows selecione para 9600 bps, 8 bits.

## **6. TROCA DAS PILHAS**

O Display do PY-5070 exibe 2 níveis de indicação de pilhas descarregadas. O primeiro nível é um alerta para que você providencie as pilhas que em breve terão que ser trocadas. Quando o display exibir o segundo nível será a hora de trocar as pilhas.

- a. Desligue o PY-5070.
- b. Abra a tampa do compartimento e retire as pilhas descarregadas.
- c. Coloque pilhas novas do tipo 'AAA' observando a polaridade correta.
- d. Recoloque a tampa do compartimento das pilhas.

## **7. GARANTIA**

A **ICEL** garante este aparelho sob as seguintes condições:

- a. Por um período de um ano após a data da compra, mediante apresentação da nota fiscal original.

- b.** A garantia cobre defeitos de fabricação no **PY-5070** que ocorram durante o uso normal e correto do aparelho.
- c.** A presente garantia é válida para todo território brasileiro.
- d.** A garantia é válida somente para o primeiro proprietário do aparelho.
- e.** A garantia perderá a sua validade se ficar constatado: mau uso do aparelho, danos causados por transporte, reparo efetuado por técnicos não autorizados, uso de componentes não originais na manutenção e sinais de violação do aparelho.
- f.** Excluem-se da garantia os acessórios.
- g.** Todas as despesas de frete e seguro correm por conta do proprietário.



[www.icel-manaus.com.br](http://www.icel-manaus.com.br)  
[icel@icel-manaus.com.br](mailto:icel@icel-manaus.com.br)